

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q94312

Ken-ichi HARA, et al.

Appln. No.: 10/574,839

Group Art Unit: 1742

Confirmation No.: 5042

Examiner: Unassigned

Filed: April 6, 2006

For: METHOD FOR PRODUCING STEEL INGOT

REQUEST FOR CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT

ATTN: Office of Initial Patent Examination

Filing Receipt Correction

Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

We enclose a copy of the Official Filing Receipt for the above-identified application and request the following corrections:

Hidemi Takao, ~~Matsue~~ Matsue-shi, JAPAN

Setsuo Mishima, ~~Matsue~~ Matsue-shi, JAPAN

Verification for the requested correction is indicated on the enclosed copy of the original executed Declaration filed October 31, 2006.

Respectfully submitted,



Peter D. Olexy P.C.

Registration No. 24,513

SUGHRUE MION, PLLC
Telephone: (202) 293-7060
Facsimile: (202) 293-7860

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

Date: November 30, 2007



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
 United States Patent and Trademark Office
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
 P.O. Box 1450
 Alexandria, Virginia 22313-1450
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/574,839	11/02/2006	1742	1030	Q94312	9	12	1

CONFIRMATION NO. 5042

23373
 SUGHRUE MION, PLLC
 2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W.
 SUITE 800
 WASHINGTON, DC 20037

FILING RECEIPT



0C000000021324683

Date Mailed: 11/24/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Ken-ichiro Hara, Myrtle Beach, SC;
 Hidemi Takao, Matsue, JAPAN;
 Setsuo Mishima, Matsue, JAPAN;
 Etsuo Fujita, Meerbusch, GERMANY;

— Matsue-shi
 — Matsue-shi

Assignment For Published Patent Application

HITACHI METALS, LTD., Tokyo, JAPAN

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number **23373**.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP04/06287 04/30/2004

Foreign Applications

JAPAN 2003-349559 10/08/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 11/21/2006

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US10/574,839**

Projected Publication Date: 03/01/2007

140

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

私は下記発明者として以下の通り宣言します：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者（下記氏名が一つのみの場合）であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者（下記氏名が複数の場合）であると信じます。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

METHOD FOR PRODUCING STEEL INGOT

下記項目に x 印が付いている場合を除き、上記発明の明細書は本書に添付されます。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号 _____ (確認番号 _____) として _____ 年 _____ 月 _____ 日に出版され、
_____ 年 _____ 月 _____ 日に補正されました（該当する場合）。

☒ was filed on April 30, 2004
as United States Application Number or PCT
International Application Number
PCT/JP2004/006287(Conf. No. _____)
and was amended on _____
(if applicable).

私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明細書の内容を検討し、理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目に x 印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいは PCT 外国出願を示します。

Prior foreign application(s)

外国での先行出願

Priority Claimed
優先権の主張

Yes
有リ
No
無シ

2003-349559

(Number)
(番号)

Japan

(Country)
(国名)

08/10/2003

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

☒

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

私は米国法典第 35 編 119 条(e)に基づき下記の米国仮特許の利益をここに主張します。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は米国法典第 35 編 120 条に基づき下記米国特許出願、あるいは 365 条(e)に基づき米国を指定する下記 PCT 国際特許出願の利益をここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の各項目の内容が米国法典第 35 編 112 条の最初の項に規定される方法により先行米国あるいは PCT 国際特許出願で開示されていない限りにおいて連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性に肝要で、先行特許出願の出願日から本特許出願の国内あるいは PCT の出願日までの間に入手された情報について開示義務があることを認めます。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(e) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)
(状態: 特許成立済、係属中、放棄済)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)
(状態: 特許成立済、係属中、放棄済)

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は米国法典第 18 編 1001 条に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰にあたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状：私は下記の米国特許商標局（USPTO）顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のための自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

23373

23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ：（名前および電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC
+1 (202) 293-7060

SUGHRUE MION, PLLC
(202) 293-7060

唯一あるいは第一の発明者名	Full name of sole or first inventor Ken-ichiro HARA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date <i>Ken-ichiro Hara</i> <i>March 27, 2006</i>
住所	Residence Myrtle Beach, South Carolina, USA	
国籍	Citizenship Japan	
郵送先	Mailing Address 4600 Hidden Creek Ln, Myrtle Beach, South Carolina 29579 USA	
第二の共同発明者（該当する場合）	Full name of second joint inventor, if any Hidemi TAKAO	
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date <i>Hidemi Takao</i> <i>February 25, 2006</i>
住所	Residence Matsue, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵送先	Mailing Address 100-8, Yadacho, Matsue-shi, Shimane, Japan	

唯一あるいは第一の発明者名		Full name of sole or first inventor Setsuo MISHIMA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Setsuo MISHIMA</i>	Date February 25, 2006
住所	Residence Matsue, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵送先	Mailing Address 3706-8, Nishikawatsucho, Matsue-shi, Shimane, Japan		
第二の共同発明者（該当する場合）		Full name of second joint inventor, if any Etsuo FUJITA	
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature <i>Etsuo FUJITA</i>	Date 6 March 2006
住所	Residence Meerbusch, Germany		
国籍	Citizenship Japan		
郵送先	Mailing Address Poststrasse 4, 40667 Meerbusch, Germany		
唯一あるいは第一の発明者名		Full name of sole or first inventor	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵送先	Mailing Address		
第二の共同発明者（該当する場合）		Full name of second joint inventor, if any	
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵送先	Mailing Address		